

POLNISCHER SOMMER

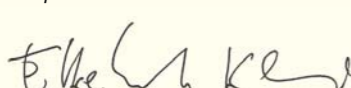
KUNST · FILM · MUSIK · GESCHICHTE · TANZ
KUNSTHANDWERK · LITERATUR · THEATER

Herzlich willkommen Polen!

Im 25. Jahr des Schleswig-Holstein Musik Festivals steht unser Nachbarland Polen im Mittelpunkt. Intensive musikalische Begegnungen sind zu erwarten, unter anderem mit den Werken des bekanntesten polnischen Komponisten Frédéric Chopin, der vor 200 Jahren geboren wurde.

Doch nicht nur musikalisch, auch auf anderen kulturellen Gebieten ist Polen in Schleswig-Holstein zu Gast. Der KulturSommer 2010 erinnert damit zugleich an den großen Beitrag der Kultur zur Völkerverständigung und -freundschaft. 65 Jahre nach dem Kriegsende, 20 Jahre nach der deutschen Wiedervereinigung gibt es ein reges gegenseitiges Interesse, das von Offenheit und einem gemeinsamen europäischen Bewusstsein getragen wird. Über Konzerte, Ausstellungen, Lesungen, Filmvorführungen, Exkursionen und Diskussionsveranstaltungen hinaus sieht der „Polnische Sommer“ deshalb auch ein Schülerprojekt vor. Darin arbeiten Jugendliche beider Länder zusammen und beraten, wie der Kontakt noch intensiver werden kann.

Schleswig-Holstein und Polen blicken auf eine lange Tradition des kulturellen Austauschs in der Ostseeregion zurück. Zur Wiederbelebung nach dem Kalten Krieg hat die Initiative Ars Baltica erfolgreich beigetragen. Auch auf anderen Gebieten bemerken wir eine starke Neugier an dem Nachbarland. So steht Polen an erster Stelle bei den Auslandspartnerschaften schleswig-holsteinischer Schulen. Partner aus Kultur und Wirtschaft, Gastronomie und Touristik unterstützen die Sommerinitiativen des Landeskulturverbandes. Dafür danke ich Ihnen sehr herzlich!
Ich wünsche den Bürgerinnen und Bürgern Schleswig-Holsteins und unseren Gästen viel Freude an den Begegnungen mit der facettenreichen polnischen Kultur!


Dr. Eckehard Klug
Minister für Bildung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein

Sehr geehrte Damen und Herren,

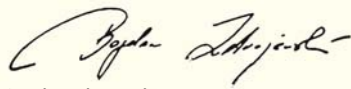
zum 15. Mal bringt das Bundesland Schleswig-Holstein seinen Einwohnern mit dem Kultursommer die Kultur eines ausgewählten Landes näher. Ich freue mich, dass Polen der diesjährige Ehrengast ist, und dass Sie die Möglichkeit haben werden, seine kulturelle Vielfalt kennen zu lernen.

2010 ist für die polnische Kultur ein besonderes Jahr. Wir feiern den 200. Geburtstag des größten polnischen Komponisten und Pianisten, Fryderyk Chopin. Aus diesem Anlass wird in vielen Ländern der Welt, darunter auch in Deutschland, das Chopin-Jahr gefeiert, um die Gestalt und das Schaffen dieses großen Menschen nahe zu bringen. Seine Werke bilden für Musiker seit Jahren eine unerschöpfliche Quelle der Inspiration und für Forscher ein noch immer zu ergründendes Thema. Darüber hinaus sorgen sie bei jedem Mann für bewegende, persönliche Musikerlebnisse. Es freut mich deswegen sehr, dass das Werk Fryderyk Chopins im diesjährigen Kultursommer einen besonderen Platz einnimmt und das parallel stattfindende Schleswig-Holstein Musik Festival sich der polnischen Musik widmet.

In den kommenden Wochen wird Schleswig-Holstein eine Bühne für über hundert Events darstellen, die eine große Bandbreite an polnischer Kultur und Kunst darbieten werden. Diese Ereignisse zeigen sowohl das kulturelle Erbe unseres Landes, als auch zeitgenössische Werke. Wir möchten Ihnen auf diese Weise die wichtigsten Aspekte der heutigen polnischen Wirklichkeit zeigen, samt ihrer Lebenskraft und den Impulsen, die sie prägen. Diese Dynamik hat ebenfalls einen positiven Einfluss auf die aktuelle Entwicklung deutsch-polnischer Beziehungen.

Ich bin überzeugt, dass die polnischen Kulturfestivals in Deutschland einen hervorragenden Beitrag im Prozess des gegenseitigen Kennenlernens und Vertrauens zwischen unseren Ländern in einem vereinten Europa leisten.

Mit freundlichen Grüßen


Bogdan Zdrojewski
Minister für Kultur und Nationales Erbe

Eröffnung des Polnischen Kultursommers

am **07.06.2010** ab 18.00 Uhr, geschlossene Veranstaltung, Kolloseum in Lübeck. Zur Eröffnung des Polnischen Sommers 2010 wird im Foyer des Kolloseums am 07. Juni ab 17.00 Uhr eine Ausstellung mit Bildern der polnischen Malerin Halina Koziol gezeigt.

Ausstellungen

16.04. - 16.07.2010

Mitmach-FotoKunstAktion
Alle Fotografinnen und Fotografen aus Schleswig-Holstein sind aufgerufen, zum Thema „weiß-rot“ eine bis zu dreiminütige Fotoperformance einzureichen. Teilnahmebedingungen unter: www.f-k-g.eu
Die Ergebnisse werden vom 01.09. - 30.11.2010 auf drei TV-Monitoren in der „Medien-Galerie“ zu sehen sein.
Medien-Kunst-Galerie, Villenweg 2, Kronshagen

11.05. - 13.06.2010
Geschichte im Objektiv. Jugendliche fotografieren jüdische Spuren in Rendsburg
Eröffnung: 10.05.2010, 17.00 Uhr
Jüdisches Museum Rendsburg, Prinzessinstraße 7-8, Rendsburg
Öffnungszeiten: Di - So 12.00 - 17.00 Uhr, Eintritt: 3,-/erm. 2,-/Euro

01.06. - 31.12.2010
„Polnische Spuren in Aukrug – Geschirr aus Bunzlau in Polen & Raritäten“
Dat ole Hus, Na't ole Hus 1, Aukrug-Bünzen

04.06. - 13.06.2010
FOTOGRAFIA - Maciej Kuzsela und Karl Klapcia
Eröffnung: 04.06.2010, 20.00 Uhr, Klosterstraße 82, Elmshorn
Ausstellung im anders.art.atelier, Jenischstraße 13, Hamburg, www.anders-petersen.de, Öffnungszeiten: Mi 15.00 - 18.00 Uhr, Sa 14.00 - 18.00 Uhr und So 11.00 - 17.00 Uhr

10.06. - 11.07.2010
„Jetzt rate mal, wer sonst noch kommt“ - Holzschnitte von Roman Klonek
Frequenz54°9' e. V., Galerie Neue Holländerie am Schleswig-Holsteinischen Landwirtschaftsmuseum, Jungfernstieg 4, Meldorf, www.frequenzen-festival.de, in Zusammenarbeit mit der Stiftung Mensch
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 17.00 Uhr, Sa + So 11.00 - 17.00 Uhr

12.06. - 08.07.2010
Roman Klonek „Ratibor Knights“
Eröffnung: 12.06.2010, 19.00 Uhr
kielkind - Raum für Kunst und Konzepte, Kleiststraße 62a, Kiel, www.kielkind.de, Öffnungszeiten: Di 16.00 - 20.00 Uhr, Do + Fr 14.00 - 18.00 Uhr, So 04.07. 14.00 - 17.00 Uhr und n. V.

12.06. - 29.07.2010
„SZTUKAI“ - Aktuelle Kunst aus Polen
Stiftung Landrostei, Die Drostei, Dingsstätte 23, Pinneberg, www.drostei.de, Öffnungszeiten: Mi - So 11.00 - 17.00 Uhr
Eintritt: 3,-/erm. 1,50 Euro

12.06. - 20.08.2010
„Holzobjekte - Jan de Weryha - Jan de Weryha“
Galerie-S der Nord-Ostsee Sparkasse, Stadtweg 18, Schleswig, www.de-weryha-art.de

12.06. - 29.08.2010
Die Kleine Improvisation - Polnische Kunst heute
Eröffnung: 11.06.2010, 19.00 Uhr
Stadtgalerie Kiel, Andreas-Gayk-Strabe 31, Kiel, www.stadtgalerie-kiel.de

13.06. - 15.08.2010
POLSKA Architektura. POLEN Architektur. Im Spiegel der Geschichte
Eröffnung: 13.06.2010, 11.30 Uhr
Wenzel-Hablik-Museum, Reichenstr. 21, Itzehoe, www.wenzel-hablik.de, Öffnungszeiten: Di - Fr 14.00 - 17.00 Uhr, Sa 14.00 - 18.00 Uhr, So + Feiertag 11.00 - 18.00 Uhr

27.06. - 22.08.2010
Polski dizajn. Junges Design aus Polen
Tuch + Technik Textilmuseum Neumünster, Kleinflecken 1, Neumünster, www.tuch-und-technik.de
Öffnungszeiten: Di - Fr 9.00 - 17.00 Uhr, Sa + So 10.00 - 18.00 Uhr

04.07. - 12.08.2010
„QUERSCHNITTE – Nah und Fern“ - Kunst von Anna Maaß
Eröffnung: 04.07.2010, 11.00 Uhr
BELLA DONNA - Ein Haus von Frauen e. V., Bahnhofstraße 12, Bad Oldesloe, Öffnungszeiten: Mo - Fr 10.00 - 18.00 Uhr

04.07. - 22.08.2010
CHAPEAU - CHOPIN - CHAPEAU
Eröffnung: 04.07.2010, 17.00 Uhr
KIK Kultur in Dithmarschen e. V., Kultur- und Bürgerhaus, Schillerstraße 8, Marne
Öffnungszeiten: Di, Do, Fr + So 14.30 - 18.00 Uhr

08.07. - 28.08.2010

„ImPuls der Kunst“ - Ewelina Palej - Collagen, Malerei
Eröffnung: 08.07.2010, 19.00 Uhr
Rellinger Rathaus Galerie, Hauptstraße 60, Rellingen
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30 - 13.00 Uhr, Di auch 17.00 - 18.00 Uhr (Eintritt frei) und vor den Konzerten des SHMF in Rellingen am 21., 27. und 28.07., 18.30 - 19.30 Uhr

08.07. - 28.11.2010
Die Bordesholmer Marienklage - Das Filialkloster Jasentz/Jasienica stand Pate für eine literarische Kostbarkeit
ArGe Heimatsammlung Bordesholm, Gewölbekeller auf der Klosterinsel in Bordesholm, Lindenplatz 11, Bordesholm
Öffnungszeiten: Sa + So 14.00 - 17.00 Uhr, Eintritt frei

10.07. - 29.08.2010
Pawel Kotowicz - painting / Magdalena Wasiczek - fotografie / Janusz Wator - sculpture - wood - bronze / Ewa Budzowska - sculpture - ceramics
antique & art, Lindenstraße 5, Prunstorf, www.antique-art-prunstorf.de, Öffnungszeiten: Do - So 13.00 - 18.00 Uhr sowie vor und während den/den Konzerte des SHMF in Prunstorf am 20.07.2010 / 31.07.2010 / 09.08.2010 / 14.08. + 15.08.2010 zwei Stunden vor Konzertbeginn, Eintritt frei

16.07. - 22.08.2010
„Papier ist geduldig“ - Henryk Czesnik, Artur Gogolkiewicz, Tomasz Kiełbasa, Ewa Skaper, Michał Wójcik
Eröffnung: 16.07.2010, 17.30 Uhr
CULTURA VIVENDI e. V., Galerie auf der Freiheit, Schleswig, www.cultura-vivendi.de, Öffnungszeiten: Mi, Sa + So 16.00 - 18.00 Uhr oder n. V., Eintritt frei

01.09. - 30.11.2010
„WEISS-ROT polnisch-deutsch“
foto-kunst-genuss, Medien-Kunst-Galerie, Villenweg 2, Kronshagen, www.f-k-g.eu, Öffnungszeiten: Di - Fr 15.00 - 19.00 Uhr und n. V., Tel. 0431-79505; Tel. 0176-8525008

05.09. - 03.10.2010
„Gestaltende Hand und Poesie“ - Jahresschau 2010 des Bundesverbandes Kunsthandwerk mit polnischen Künstlern
Berufsverband Kunsthandwerk Schleswig-Holstein e. V., Tuch + Technik Textilmuseum Neumünster, Kleinflecken 1, Neumünster, www.tuch-und-technik.de, Öffnungszeiten: Di - Fr 9.00 - 17.00 Uhr, Sa + So 10.00 - 18.00 Uhr

23.09. - 13.10.2010
Fünf polnische Stipendiaten
Kunstraum B, Ringstraße 68, Kiel, www.kunstraum-b.de
Öffnungszeiten: Di - Sa 16.00 - 19.00 Uhr oder nach Tel. Absprache: Tel. 0431-2375596; Tel. 0431-84999

27.09. - 03.10.2010
„Polen in Bewegung“
Eröffnung: 26.09.2010, 11.30 Uhr
GEDOK Schleswig-Holstein, Galerie Essig, Essigfabrik, Kanalstraße 26-28, Lübeck
Eintritt: 12,-/10,- Euro für GEDOK Mitglieder

Film

Podlachien greift an! Kurzfilmhappening aus Polen (Prog. 1)
09. Mai - 20.00 Uhr, Theater im Wertpark, Kiel Gaarden
10. Mai - 20.00 Uhr, Baltic Sea International Campus, Eckernförde, FILMGRUPPE CHAOS, www.filmgruppe-chaos.de

Podlachien greift an! Kurzfilmhappening aus Polen (Prog. 2)
11. Mai - 20.00 Uhr, Polnisches Theater Kiel, Düppelstraße 61a, Kiel, FILMGRUPPE CHAOS, www.filmgruppe-chaos.de

20.06., 18.07., 15.08.2010 - je 15.00 Uhr u. um 16.00 Uhr
Lolek & Bolek - polnische Zeichentrickfilme für Kinder ab 3 J.
Arthur Boskamp-Stiftung, Breite Straße 18, Hohenlockstedt, www.arthurboskamp-stiftung.de, Eintritt frei

09.07.2010 - 20.00 Uhr
Roman Polanski's „Der Pianist“
mit einem Vortrag zur Geschichte Warschaus
Capitol Marne, Nordersstraße 2, 25709 Marne

21.07.2010 - 19.30 Uhr
Krzysztof Kieslowski's „Drei Farben: Blau“
FilmClub Heide, Kino Lichtblick, Süderstraße 24, Heide, www.filmclubheide.de, Karten: Tel. 0481-686811

24.07.2010 - 22.00 Uhr
Open-Air-Kino im Gerisch-Skulpturenpark: „HOPE“ von Stanislaw Mucha
Herbert-Gerisch-Stiftung, Brachenfelder Straße 69, Neumünster, www.gerisch-stiftung.de, Eintritt: 8,- Euro

03.08.2010 - 19.45 Uhr
Roman Polanski - die frühen Meisterwerke „Das Messer im Wasser“
10.08.2010 - 19.45 Uhr
„Wenn Katalbach kommt“
17.08.2010 - 19.45 Uhr
„Ekel - Repulsion“
Förderkreis Kommunales Kino Rendsburg im Schauburg Filmtheater, Schleifmühlstraße 8, Rendsburg
Eintritt: 6,-/4,- Euro, Kartenvorbestellung: Tel. 04331-23777

18.08.2010 - 19.30 Uhr
Christian Schmid's „Lichter“
FilmClub Heide, Kino Lichtblick, Süderstraße 24, Heide, www.filmclubheide.de, Karten: Tel. 0481-686811

01.09. - 30.11.2010
sechs Polnische Kurzfilme
foto-kunst-genuss / Filmförderung Hamburg Schleswig-Holstein GmbH, Medien-Kunst-Galerie, Villenweg 2, Kronshagen
Nähere Informationen finden Sie unter www.f-k-g.eu

SHMF

Festivalzeitraum 2010: 10.07. - 29.08.2010

Karolina Glazer und Band: Jazz- und Scat-Gesang aus Polen mit elektronischen Sounds und Latino-Rhythmen
13. Juli - 20.00 Uhr, Hamburg, Metropolis im Savoy-Kino
14. Juli - 20.00 Uhr, Salzu, Konzertscheune

Auftakt zum Länderschwerpunkt Polen: Ewa Biegas, Ewa Kupiec, die Sinfonia Varsovia und Krzysztof Urbanski mit Werken von Chopin und Górecki
17. Juli - 20.00 Uhr, Kiel, Schloss
18. Juli - 20.00 Uhr, Elmshorn, Reithalle

18.07.2010 - 20.00 Uhr
Polens Klavierikone Piotr Anderszewski
Wotersen, Reithalle

29.07.2010 - 20.00 Uhr
„Spirit of Jazz“ verbreitet Leszek Możdżer mit Lars Danielsson und Zohar Fresco – Meditative Sounds von Polens führendem Jazzpianisten
Hamburg, Kampnagel

Warsaw Village Band: Traditionelle polnische Musik mit schriller Note
29. Juli - 20.00 Uhr, Großenaspe, Hof Bissenbrook
30. Juli - 20.00 Uhr, Kiel, Halle 400

08.08.2010 - 19.00 Uhr
„Das wunderbare Überleben“ - Ulrich Matthes rezitiert aus Wladyslaw Szpilimans „Der Pianist“ (szenisch-musikalischer Adaption von Mikhail Rudy), mit Musik von Chopin und Szpilman
Kiel, Schloss

„Bobby meets Chopin“ - Chopin-Arrangements für Stimme und Bigband, mit Bobby McFerrin und der NDR Bigband
10. August - 20.00 Uhr, Neumünster, Holstenhalle
11. August - 20.00 Uhr, Lübeck, Musik- und Kongresshalle

Die Klezmer-Stars aus Krakau: Kroke
12. August - 20.00 Uhr, Föhr, W.D.R.-Architektur
13. August - 20.00 Uhr, Elmshorn, Reithalle
14. August - 20.00 Uhr, Eutin, Freilichtbühne, Open Air

Der große Auftritt von Polens Koloraturaria Ewa Podles, mit dem Amadeus Chamber Orchestra of Polish Radio unter der Leitung von Agnieszka Duczmal
12. August - 20.00 Uhr, Kiel, Schloss
14. August - 20.00 Uhr, Meldorf, Dom

13.08.2010 - 20.00 Uhr
Tomasz Stanko Quintet: Die Jazz-Ikone Polens
Wotersen, Reithalle

14.08.2010 - 20.00 Uhr
Krzysztof Penderecki's „Polnisches Requiem“ - mit Krzysztof Penderecki, der NDR Radiophilharmonie und dem Warsaw Philharmonic Choir
Hamburg, St. Michaels

22.08.2010 - 19.00 Uhr
Polens Nationaloper „Halka“ aufgeführt von Lukasz Borowicz, der NDR Radiophilharmonie und dem Wrocław Philharmonic Choir
Kiel, Schloss

LiteraturSommer

Ende Juli bis Anfang September 2010
LiteraturSommer Polen
Literaturhaus Schleswig-Holstein e. V., Schwannenweg 13, Kiel, www.literaturhaus-sh.de

Ende Juli bis Mitte September 2010
Ein vielstimmiger, in Zusammenarbeit mit Studenten der CAU zusammengestellter Lyrikparcours lädt zur Reise durch die polnische Lyrik des 20. Jahrhunderts ein.
Ammersbek (Kunsthaus am Schüberg), Kiel (Alter Botanischer Garten), Marne (Goethepark), Heide (Museumsinsel)

07.07. - 25.08.2010 - jeweils Mittwoch, 15.00 Uhr
Lesungen für Kinder am Strand, ab 5 Jahren
Falkensteiner Strand, neben dem Minigolfplatz

Rezitationsprogramm: Ein Querschnitt durch die polnische Lyrik und Kurzprosa des 20. Jahrhunderts von und mit Nils Aulike und Tom Keller
18. Juli - 19.30 Uhr, Casa Cultura, Auf der Freiheit, Schleswig, Veranstalter: Cultura Vivendi, Vvk: Buchhandlungen „Die Eule“, Liesegang und Schröder sowie Tourist-Info
18. August - 19.30 Uhr, Kreisbibliothek Eutin, Schloßplatz 2, Eutin
25. August - 19.30 Uhr, Deutsche Zentralbibliothek, Vestergade 30, Aabenraa/Apernade

Magdalena Tulli liest aus ihrem Roman „Dieses Mal“
25. Juli - 11.00 Uhr, Nordkolleg, Am Gerhardsrain 44, Rendsburg
26. Juli - 20.00 Uhr, St. Petri zu Lübeck, Petrikirchhof 1, Lübeck, Vvk. unter: Tel. 0451-1600661 (Buchhandlung Weiland)
28. Juli - 20.00 Uhr, Künstlermuseum Heikendorf, Teichort 9, Heikendorf, Veranstalter: Literaturhaus Schleswig-Holstein e. V.

27.07.2010 - 19.00 Uhr
Eröffnung des „LiteraturSommer Polen“ u.a. mit der Autorin Magdalena Tulli
Die Drostei, Dingsstätte 23, Pinneberg, Eintritt frei
Anmeldung erforderlich: Literaturhaus S-H, Tel. 0431-5796840, Stiftung Landrostei, Tel. 04101-21030

30.07.2010 - 19.00 Uhr
Tadeusz Dąbrowski liest aus seinem Gedichtband „Schwarzes Quadrat auf schwarzem Grund“
Günter Grass-Haus, Glockengießerstraße 21, Lübeck

Tomasz Różycki liest aus seinem Roman „Zwölf Stationen“
05. August - 19.00 Uhr, Buddenbrookhaus, Mengstraße 4, Lübeck

07. August - 20.00 Uhr, Kultur- und Gedenkstätte Ehemalige Synagoge Friedrichsstadt, Am Binnenhafen 17, Friedrichsstadt
08. August - 11.00 Uhr, Museumsinsel, Lüttenheid 40, Heide, Veranstalter: Kunstverein Heide e. V.

06.08.2010 - 19.00 Uhr
Literaturfest im Alten Botanischen Garten Kiel. Mit Lesungen von Tomasz Różycki und seinem Übersetzer Olaf Kühn und einem Rezitationsprogramm mit Nils Aulike und Tom Keller
Literaturhaus Schleswig-Holstein e. V., Schwannenweg 13, Kiel, Tel. 0431-5796840, Eintritt: 9,-/7,- Euro

08.08.2010 - 15.00 Uhr
LiteraturAkt - Arno Surminski liest aus seinen Werken
Wenzel-Hablik-Museum, Reichenstr. 21, Itzehoe, Veranstalter: Wenzel-Hablik-Museum und Buchhandlung Gerbers

Wojciech Kuczok liest aus seinem Roman „Drecksaker“
16. August - 20.00 Uhr, Buchhandlung „Buchstabe“, Hochtorstraße 2, Neustadt
17. August - 20.00 Uhr, Stadtbücherei Neumünster, Wasbeker Straße 14-20, Neumünster
18. August - 20.00 Uhr, Kiel / N.N. (Weitere Informationen im Literaturhaus S-H, Tel. 0431-5796840)
19. August - 19.00 Uhr, Diakonisches Werk, Theodor-Sturm-Str. 7, Husum, Vvk: Schlossbuchhandlung, Veranstalter: Kunstverein Husum

20. August - 19.30 Uhr, Flensburg Galerie / Veranstaltungssaal, Süderhofendamm 40, Flensburg, Veranstalter: Kulturbüro der Stadt Flensburg

Włodzimierz Nowak liest aus „Die Nacht von Wildenhagen“
26. August - 20.00 Uhr, Lesecafé der Buchhandlung Gloss, Kuhlstraße 20, Oldenburg i.H., Veranstalter: KultTour Oldenburg i.H., Buchhandlung Gloss, Buchhandlung „Ton und Text“
27. August - 20.00 Uhr, Gewächshaus Hof Königsweg, Flensburger Straße 49, Schleswig, Veranstalter: „Werbegemeinschaft rund um den Schliekieker e.V.“
28. August - 19.00 Uhr, Nordkolleg, Am Gerhardsrain 44, Rendsburg. Eine Veranstaltung im Rahmen des polnischen Tages
29. August - 11.00 Uhr, Kulturverein „Rundum“ Süderbrap e. V., Am Wald 1, Boren
30. August - 20.00 Uhr, Doos'sches Palais / Spiegebsaal, Rathausstr. 4, Wilster, Veranstalter: Stadtbücherei Wilster

29.08.2010 - 20.30 Uhr
„Deutsch-polnische Schicksale. Eine literarische Begegnung mit Olga Tokarczuk und Włodzimierz Nowak“, Einführung und Lesung, N.N.
Pellwormer Sommerakademie

Die Lyrikerinnen Maria Duszka und Magdalena Forusinska lesen aus ihren Werken
02. September - 19.30 Uhr, Flensburg Hus, Norderstraße, Flensburg, Eintritt: 5,- Euro
03. September - 19.00 Uhr, Bürgerhaus Mettenhof in Kiel, Vaasastraße 43a, Kiel. Mit deutsch-polnischen Snacks, um Anmeldung wird gebeten, Eintritt frei, Spenden sind erwünscht.
Nordbuich e. V., www.nord-buch.info

29.08.2010 - 20.30 Uhr
„Deutsch-polnische Schicksale. Eine literarische Begegnung mit Olga Tokarczuk und Włodzimierz Nowak“, Einführung und Lesung, N.N.
Pellwormer Sommerakademie

Die Lyrikerinnen Maria Duszka und Magdalena Forusinska lesen aus ihren Werken
02. September - 19.30 Uhr, Flensburg Hus, Norderstraße, Flensburg, Eintritt: 5,- Euro
03. September - 19.00 Uhr, Bürgerhaus Mettenhof in Kiel, Vaasastraße 43a, Kiel. Mit deutsch-polnischen Snacks, um Anmeldung wird gebeten, Eintritt frei, Spenden sind erwünscht.
Nordbuich e. V., www.nord-buch.info

02.09.2010 - 19.30 Uhr
Vortrag zu Chopin und Lesung aus „Chopin oder Die Sehnsucht“ mit Eva Gesine Baur
Buchhandlung Arno Adler / Lubeka 95 / Die GEMEINNÜTZIGE Großer Saal der GEMEINNÜTZIGEN, Königstraße 5, Lübeck

09.09.2010 - 15.30 bis 17.30 Uhr
Lehrerfortbildung zum Thema „Günter Grass und Polen“
Günter Grass-Haus, Glockengießerstraße 21, Lübeck
Teilnahme kostenlos, Informationen und Anmeldung unter www.grass-haus.de oder Tel. 0451-122 4230

11.09.2010 - 20.00 Uhr
Michał Białki und Cezary Kwapiński spielen Werke von Mozart, Chopin und Szymanowski. Antje Birbaum liest aus dem Briefwechsel Chopins mit seiner Schwester und aus dem Werk von George Sand
Lubeka 95 e. V., Kolloseum, Kronsforder Allee 25, Lübeck
Eintritt: 14,- Euro

16.09. - 19.09.2010
Deutsch-polnische Schülerprojekt zum Thema „20 Jahre Deutsche Einheit“
Lubeka 95 e. V., Hansstadt Lübeck, in verschiedenen Gymnasien und im Rathaus

17.09.2010 - 16.00 Uhr
„Kennt du Szczecin?“ - Quizveranstaltung für Lübecker Schüler/innen
Deutsche Auslandsgesellschaft e. V., Aula des Johannesums bei St. Johannis 1-3, Lübeck

18.09.2010
Öffentliche Tagung des Nachbarschaftsparlaments
Bürgerchaftssaal im Rathaus, Breite Straße 62, Lübeck

17.07.2010 - 20.00 Uhr
„Kasa Chorych“ - Polnische Blues-Band
CULTURA VIVENDI e. V., CASA CULTURA (Saal), Auf der Freiheit, Schleswig

28.08.2010
Projektakt „Lotosławski – Dance Preludes“
norddeutsche sinfonietta
öffentliche Probe / Werkstattkonzert am Nordkolleg Rendsburg, Am Gerhardsrain 44, Rendsburg
Partner der chifren-Klangreise entlang der Kieler Föhr
Die genauen Uhrzeiten entnehmen Sie bitte dem Internetaufruf der norddeutschen sinfonietta: www.norddeutsche-sinfonietta.de

17.07.2010 - 20.00 Uhr
„Kasa Chorych“ - Polnische Blues-Band
CULTURA VIVENDI e. V., CASA CULTURA (Saal), Auf der Freiheit, Schleswig

28.08.2010
Projektakt „Lotosławski – Dance Preludes“
norddeutsche sinfonietta
öffentliche Probe / Werkstattkonzert am Nordkolleg Rendsburg, Am Gerhardsrain 44, Rendsburg
Partner der chifren-Klangreise entlang der Kieler Föhr
Die genauen Uhrzeiten entnehmen Sie bitte dem Internetaufruf der norddeutschen sinfonietta: www.norddeutsche-sinfonietta.de

18.09.2010 - 20.00 Uhr
Maribona-Duo Katarzyna Mycka und Franz Bach: Vom Barock zur Moderne
Stiftung Landrostei, Die Drostei, Dingsstätte 23, Pinneberg
Eintritt: 14,-/erm. 10,- Euro, Information und Vorverkauf: Tel. 04101-21030, www.drostei.de

18.09.2010 - 20.00 Uhr
„Chopin und seine Freundin Viardot“
Martina Doehring (Sopran) / Aivars Kalejs (Klavier)
28. Mai - 19.30 Uhr, Museum Haus Danzig, Engelsgrube 66, Lübeck
20. Juni - 1